

Позволяем себе вновь сообщить, что русские подготовили для нас много новых заказов, которые они сделают нам сразу же, как только будут иметь уверенность, что получают лицензию на экспорт своих изделий в Чехословакию, чтобы иметь возможность покрыть стоимость своего импорта за счет полученной таким путем валюты.

В последнее время мы опять предложили товаров на сумму около 2 200 000 кр., а на днях получили новые значительные запросы. Русские обязались также, что до 30 июня 1934 г. сделают нам заказы на наши изделия на сумму 8 млн. кр., при условии, что со стороны наших учреждений не будут чиниться препятствия экспорту их изделий.

Любезно сообщаем, что мы являемся по своему характеру преимущественно экспортным предприятием и теперь, когда в результате импортных и валютных мероприятий закрылись почти все заграничные рынки, только экспорт в Россию позволяет нам сохранить производство и тем самым дать работу и средства к жизни более чем шестистам рабочим, служащим и их семьям.

Поэтому мы вновь настойчиво просим вас, чтобы в интересах нашей промышленности и рабочих вы при выдаче лицензий на импорт из России поступали, насколько возможно, благосклонно.

Заранее благодарим Вас за вашу исключительную любезность и понимание нашего стремления обеспечить существование наших рабочих.

С глубоким почтением:
«Объединение заводов по производству карборунда и электрита»,
акционерное общество *

*AFMZV, Praha, IV. sekce, krab. č. 35,
sl. 14, č. 104863.
Подлинник. Перевод с чешского.*

445

Телеграмма министра иностранных дел Чехословакии Э. Бенеша Представительству Чехословакии в СССР по вопросу о признании СССР де-юре

Прага

20 сентября 1933 г.

Проблема признания Советской России находится, к сожалению, в прежней стадии.

1) У нас имеются постоянные внутренние трудности¹, хотя само Министерство иностранных дел выступает за признание.

2) После подписания Малой Антантой пакта о ненападении положение улучшилось в том смысле, что если Румыния примет решение о признании, оно произойдет со стороны всех трех государств, так как в этом случае сопротивление у нас внутри страны будет преодолено.

3) Признание, в соответствии с пактом Малой Антанты, должно быть теперь осуществлено одновременно всеми тремя государствами.

4) В Совете Малой Антанты работают над тем, чтобы этот вопрос был решен благоприятно. Это потребует еще некоторого времени.

Бенеш

*AFMZV, Praha, Telegramy odeslané
1933, č. 572/33.
Копия. Перевод с чешского.*

* Подписи неразборчивы.

¹ Э. Бенеш имел в виду, в частности, национально-демократическую партию, которая по-прежнему выступала против признания СССР де-юре.

446

*Письмо Торгового представительства СССР в Чехословакии
Министерству иностранных дел Чехословакии о состоянии
торговых отношений*

Прага

18 октября 1933 г.

Торговое представительство СССР в ЧСР имеет честь подтвердить получение письма Министерства иностранных дел ЧСР от 11 октября с. г. за № 116277, подписанного господином министром Фридманом.

В соответствии с этим письмом Торговому представительству СССР в ЧСР разрешается экспорт в Чехословакию товаров, подлежащих валютному регулированию, на общую сумму в 12 146 000 кр. Список этих товаров приведен в указанном письме с ясной оговоркой о том, что эти товары будут экспортироваться в ЧСР до 31 марта 1934 г. и что разрешение станет действительным лишь в том случае, если Торговое представительство СССР в ЧСР сделает заказы, условно предложенные на переговорах с Витковицкими заводами на сумму около 29 000 000 кр. и с заводами «Шкода» на сумму в 1 000 000 кр., а также другие возможные заказы. Из суммы в 12 146 000 кр. на уже предоставленные лицензии с февраля до июня с. г. приходится 6 016 000 кр., которые не были вовремя реализованы, и на вновь предоставленные лицензии — 6 130 000 кр.

Торговое представительство СССР в ЧСР с сожалением вынуждено решительно отвергнуть попытку связать уже предоставленные ему лицензии на экспорт товаров в ЧСР с его заказами, в частности Витковицким заводам, в такой форме и с тем содержанием, какие вытекают из текста указанного письма, по следующим причинам:

1) Торговое представительство СССР в ЧСР, исходя из предположения о благосклонном отношении Министерства иностранных дел ЧСР к развитию торговых связей между ЧСР и СССР, считало совершенно естественным то, что выданные в свое время лицензии будут продлены без какой-либо взаимосвязи с заказами для Витковицкого завода и заводов «Шкода», тем более, что Торговое представительство СССР в ЧСР делало и делает свои заказы этим и другим фирмам без прямой взаимосвязи с лицензией на экспорт советских товаров.

Торговое представительство СССР в ЧСР особенно удивлено тем, что экспортные лицензии на сезонные товары, которые продаются осенью и зимой и которые не были реализованы в теплые летние месяцы (птица и мороженный судак), указанным письмом продлеваются не безусловно, а при условии новых заказов упомянутым чехословацким фирмам. Торговое представительство СССР в ЧСР придерживалось того мнения, что было бы лишь справедливо принять во внимание причины, по которым экспортные лицензии на такие товары не могли быть своевременно реализованы, и продлить их без новых условий.

2) Та же предпосылка благосклонного осуществления взаимного обмена товарами требует полной реальности взаимнопредоставляемых торговых возможностей. Торговое представительство СССР в ЧСР при всем своем желании не может считать торговой реальностью прод-